



111 NW First Street, Suite 920  
Miami, FL 33128  
tel: 305.375.4507  
fax: 305.347.4950  
[www.miamidade.gov/mpo](http://www.miamidade.gov/mpo)

# En Marcha

## Guía de Transporte del condado Miami-Dade

Organización de Planificación Metropolitana  
(MPO, su sigla en inglés)

Verano del 2010



La Organización de Planificación Metropolitana de Miami-Dade desempeña la labor de educar al público acerca de los recursos de transporte que les son disponibles. Esta guía se diseñó para ayudar a los ciudadanos y residentes del condado Miami-Dade. Esperamos que “la Guía de Bolsillo de la Organización de Planificación Metropolitana” le sirva como un recurso útil para todas sus necesidades relacionadas con el transporte. También puede obtener una copia electrónica de la guía de la página web de MPO: [www.miamidade.gov/mpo](http://www.miamidade.gov/mpo)

La información de esta guía esta sujeta a cambios.

Es la política del condado Miami-Dade de cumplir con todos los requisitos de la Ley de Americanos con Incapacidades (ADA).

Para obtener una copia de esta publicación favor de llamar al 305.375.4507.

También puede buscar este documento en la página web de MPO: [www.miamidade.gov/mpo](http://www.miamidade.gov/mpo).

SE prohíbe la venta de ésta publicación.



## Contenido

### Información de Carreteras

|  |          |
|--|----------|
| Departamento de Transporte de la Florida (FDOT)                      | p. 1     |
| Empresa del Turnpike de la Florida (FTE, su sigla en inglés)         | p. 2     |
| Departamento de Seguridad en las Carreteras de la Florida            | p. 2     |
| Carriles Expresos de la I-95   | p. 3     |
| Autoridad de Autopistas del condado Miami-Dade (MDX)                 | p. 4     |
| Carretera de Peaje Abierto (ORT, su sigla en inglés)                 | p. 5     |
| SunPass®   | p. 5     |
| Sistema de Información del Viajero 511                               | p. 5     |
| Asistencia de Carreteras (Road Rangers)                              | p. 6     |
| Centro de Dirección de Transporte SunGuide®                          | p. 7     |
| Departamento de Obras Públicas de Miami-Dade (PWD)                   | p. 7     |
| Departamento de Seguridad en las Carreteras y Vehículos              |          |
| Departamento de Vehículos Motorizados (DMV)                          | p.8      |
| Reglas de Conducir y Tránsito  | p. 8     |
| Tres requisitos a seguir para nuevos residentes de la Florida        | p. 9     |
| Datos para obtener la Licencia de Conducir                           | p. 9     |
| Matrícula de Vehículos   | p. 10    |
| Horario de Atención al Público y Direcciones de las Oficinas del DMV | p. 10-11 |

### Información de Tránsito

|  |          |
|--|----------|
| Departamento de Transporte Público de Miami-Dade (MDT) | p. 12    |
| Metrobus, Metrorail, Metromover                        | p. 12    |
| Tarifas  | p. 13    |
| EASY Card  | p. 13    |
| EASY Cards de Tarifa Reducida                          | p. 14-15 |
| Como Obtener un EASY Card y un EASY Ticket             | p. 15    |
| Transferencias   | p.16-17  |
| Estacione y Viaje (Park-n-Ride)                        | p. 18-19 |
| Rutas de Paradas Limitadas/Autobuses Express           | p. 19    |
| Servicios Especiales de Transporte (STS)               | p. 20    |
| Autobuses para Eventos Especiales (Shuttles)           | p. 21    |
| Beneficios de Transporte sin Impuestos                 | p. 21    |

|   |          |
|---|----------|
| <b>Información de Tránsito (Continúa)</b>                               |          |
| Autoridad de Transporte Regional del Sur de la Florida (SFRTA)/Tri-Rail | p. 22    |
| Amtrak  | p. 23    |
| Greyhound   | p. 23    |
| Tarifas y Horarios  | p. 24    |
| Estaciones Locales  | p. 24    |
| Servicios de Mini-buses “Jitney”  | p. 24    |
| Servicios Municipales de Tránsito                                       | p. 25-27 |
| Programa Vanpool del Sur de la Florida (SFVP)                           | p. 27    |
| Servicio para Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida (SFCS)          | p. 28    |
| Programa Viaje de Emergencia a Casa (ERH)                               | p. 28    |
| <br>  |          |
| <b>Información para Ciclistas y Peatones</b>                            |          |
| Programa Bicicleta y Autobus  | p. 29    |
| Consignas para Bicicletas   | p. 30    |
| Alquiler de Bicicletas  | p. 30    |
| ¿Dónde montar en bicicleta?   | p. 30    |
| Trayectos sin Pavimento   | p. 30-32 |
| Seguridad   | p. 33    |
| <br>  |          |
| <b>Información Adicional</b>  |          |
| Taxis   | p. 34-35 |
| “SuperShuttle” Miami  | p. 35    |
| Servicios de Van  | p. 36    |
| Servicios de Limosina   | p. 36    |
| Escuelas Públicas del condado de Miami-Dade                             | p. 37-38 |

|  |          |
|--|----------|
| <b>Puertos</b>   |          |
| Aeropuertos  | p. 39    |
| Aeropuerto Internacional de Miami                              | p. 39    |
| Aeropuerto de Opa-Locka  | p. 40    |
| Aeropuerto de Kendall Tamiami                                  | p. 40    |
| Aeropuerto de Homestead  | p. 40    |
| Administración Federal de Aviación (FAA)                       | p. 40    |
| Puerto Marítimo  | p. 41    |
| Líneas de Crucero  | p. 41-43 |
| <br>   |          |
| <b>Agencias de Planificación de Transporte Regional</b>        |          |
| Organización de Planificación Metropolitana (MPO)              | p. 44    |
| Dirección Regional de Transporte del Sur de la Florida (SFRPC) | p. 45    |
| Servicio para Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida (SFCS) | p. 46    |
| Programa Viaje de Emergencia a Casa (ERH)                      | p. 46    |
| <br>   |          |
| <b>Comités de Ciudadanos de la MPO</b>                         |          |
| Comité Asesor Civico del Transporte (CTAC)                     | p. 47    |
| Comité Asesor sobre Ciclistas y Peatones (BPAC)                | p. 48    |
| Comité de Revisión de Estética en el Transporte (TARC)         | p. 48    |
| Comité Asesor de Transporte de Carga (FTAC)                    | p. 48    |
| <br>   |          |
| <b>Información Adicional</b>                                   |          |
| Números de Teléfono y enlaces importantes                      | p. 49-50 |
| Índice   | p. 52-54 |



## Información de Carreteras

### Departamento de Transporte de la Florida (FDOT, su sigla en inglés) Distrito Seis

El Distrito 6 está compuesto por los condados de Miami-Dade y Monroe. Sus carreteras son utilizadas más de 30.8 millones de veces al día. La misión principal de FDOT es de proveer un sistema de transporte seguro que permite la movilidad de personas y mercancía, que realce la prosperidad económica y mantenga la calidad de las ciudades y del medio ambiente. El FDOT opera de acuerdo con un mandato legislativo bajo la supervisión de la Comisión de Transporte de la Florida. FDOT está compuesto por siete distritos a través del Estado de la Florida y por la Empresa del Turnpike de la Florida.

Empresa del FDOT Distrito Seis  
1000 NW 111 Avenida  
Miami, FL 33172  
tel: 305.470.5100  
fax: 305.470.6727  
página web: [www.dot.state.fl.us](http://www.dot.state.fl.us)

## Empresa del Turnpike de la Florida (FTE, su sigla en inglés)

La FTE es parte del FDOT y tiene bajo supervisión 450 millas de acceso limitado en las autopistas de peaje. En el condado Miami-Dade, FTE regula 265 millas ( Turnpike Mainline) que se extiende desde Golden Glades hasta su cruce con el autopista interestatal 75 en el norte y centro de la Florida) y las 47 millas de la Extensión Homestead del Turnpike de la Florida (HEFT, su sigla en inglés) que extiende desde Florida City hasta Miramar.

tel: 800.749.PIKE (7453)

página web: [www.dot.state.fl.us/turnpikepio/](http://www.dot.state.fl.us/turnpikepio/)

## Departamento de Patrulla de Carreteras de la Florida (Florida Highway Patrol)

El Departamento de Patrulla de Carreteras de la Florida ofrece el mayor nivel posible de servicio profesional y promueve la seguridad en las carreteras de la Florida a través de la aplicación de las leyes y educación a la comunidad.

La Tropa E del Departamento de Patrulla de Carreteras de la Florida es responsable de los condados de Miami-Dade y Monroe.

1011 NW 111 Avenida  
Miami, FL 33172  
tel: 305.470.2500

La Tropa K del Departamento de Patrulla de Carreteras de la Florida es responsable de las autopistas desde Golden Glades Interchange norte hasta Ft. Pierce.

PO Box 651807  
Miami, FL 33265  
tel: 305.234.2240  
marque \*FHP en su celular  
página web: [www.fhp.state.fl.us](http://www.fhp.state.fl.us)

## Carriles Expresos en la I-95

Basado en la última tecnología de peaje que cambia según el nivel de congestión de tráfico, los Carriles Expresos le ofrecen a los conductores de la autopista I-95, en dirección norte y dirección sur desde Golde Glades hasta el norte de la autopista estatal 836, una opción de tráfico más fluida. Cualquier persona que tenga un transmisor "SunPass®" puede utilizar estos Carriles Expresos de la I-95. Además, el servicio de autobuses expresos de la ruta 95 utiliza este sistema para viajar desde y hacia Downtown Miami. Las cuotas actualizadas de peaje están expuestas en carteles electrónicos en el autopista.

página web: [www.95Express.com](http://www.95Express.com)



### Autoridad de Autopistas del condado Miami-Dade (MDX, su sigla en inglés)

MDX es una agencia autorizada por el estado de la Florida y administrada localmente, que se responsabiliza por la operación y mantenimiento de cinco autopistas en el condado Miami-Dade:

- SR-112: Airport Expressway
- SR-836: Dolphin Expressway
- SR-924: Gratigny Parkway
- SR-874: Don Shula Expressway
- SR-878: Snapper Creek Expressway

MDX es financiada casi exclusivamente por los fondos de peaje de las autopistas antedichas.

Miami-Dade Expressway Authority  
3790 NW 21st Street  
Miami, FL 33142  
tel: 305.637.3277  
fax: 305.637.3283

página web: [www.mdxway.com](http://www.mdxway.com)



### Carretera de Peaje Abierto (ORT, su sigla en inglés)

Carretera de Peaje Abierto (ORT) permite que los conductores usen las autopistas sin tener que parar o reducir la velocidad para pagar el peaje. Lo que resulta en un viaje más rápido, seguro y limpio.

### SunPass®

SunPass® es un mecanismo de recaudación de peaje que se puede utilizar en todas las autopistas principales del condado Miami-Dade reduciendo demoras en las zonas de recaudación de peaje. Para comprar un Sunpass®, favor de llamar al siguiente número de teléfono o visite la página web.

tel: 888.TOLLFLA (865.5352)  
página web: [www.sunpass.com](http://www.sunpass.com)

### Sistema de Información de Viajero 511

511 es la manera más sencilla y precisa de obtener información acerca de las autopistas y carreteras principales de Florida. Es un servicio electrónico y telefónico gratuito disponible las 24 horas del día los 7 días de la semana. 511 ofrece datos actualizados de las condiciones de tráfico, tiempo de viaje, obras y más. Este servicio ayuda a los conductores hacer decisiones informadas antes de ir a su destino.

Marque 511 desde su teléfono o visite la página web:  
[www.fl.511.com](http://www.fl.511.com)

### Guardianes de Carreteras (Road Rangers)

Este es un servicio GRATUITO ofrecido por el FDOT. Los "Road Rangers" son vehículos que proporcionan ayuda gratuita a conductores parados a causa de problemas con sus vehículos en las autopistas. Así pueden reducir los retrasos y mejorar la seguridad de los conductores. Los "Road Rangers" están disponibles las 24 horas del día los 7 días de la semana en todas las autopistas MDX:

Carreteras Estatales: 836, 924, 112, 874, y 878.

FDOT Distrito Seis Road Rangers también están disponibles las 24 horas del día los 7 días de la semana en las autopistas interestatales 75, 95, 195, 395, y SR 826.

Marque \*FHP (\*347) desde su teléfono celular para recibir asistencia.



### Centro de Dirección de Transporte SunGuide®

El Centro de Dirección de Transporte SunGuide® (TMC, su sigla en inglés) utiliza la tecnología avanzada para dirigir efectivamente nuestro sistema de autopistas y reducir la congestión de tráfico. El personal operativo del centro procede de distintas agencias. El personal monitorea las condiciones de tráfico, disemina información actualizada de viaje, opera los Carriles Express 95 y Señales de Rampa, y ofrece servicio de manejo de incidentes las 24 horas del día los 7 días de la semana.

tel: 305.470.5757

fax: 305.470.6969

página web: [www.sunguide.org](http://www.sunguide.org)

### Departamento de Obras Públicas de Miami-Dade (PWD, su sigla en inglés)

PWD ofrece varios servicios relacionados con la infraestructura como la construcción y el mantenimiento de carreteras, puentes, aceras, señales de tráfico, marcas en el pavimento, semáforos y facilidades de drenaje de aguas pluviales. Sus divisiones incluyen: carreteras de peaje, Construcción, División de Autopistas, Desarrollo Urbano, Administración y Mantenimiento de los Derechos de Paso, Mantenimiento de Carreteras, Puentes y Canales, Ingeniería de Tráfico, y Señales de Tráfico. Favor de comunicarse con cualquiera de nuestras divisiones localizadas en:

Departamento de Obras Públicas de Miami-Dade

Centro Stephen P. Clark

111 NW Primera Calle, Suite 1600

Miami, FL 33128

tel: 305.375.2960

fax: 305.3753070

página web: [www.miamidade.gov/pubworks](http://www.miamidade.gov/pubworks)

## Departamento de Seguridad de Carreteras y Vehículos Motorizados (DMV, su sigla en inglés)

La misión del Departamento de Seguridad de Carreteras y Vehículos Motorizados es de crear, mantener y apoyar un ambiente seguro para el conductor a través de las agencias de orden público, junto con la educación y servicio al público. EL DMV ofrece servicios como la reducción de accidentes de vehículo, el registro de barcos y vehículos motorizados y licencias de conducir.

tel: 305.229.6333 (Martes-Viernes)  
página web: [www.flhsmv.gov](http://www.flhsmv.gov)

### Reglas de Conducir y Tráfico

Las leyes de Estados Unidos estipulan que se conduce por la derecha de la carretera y el carril de la izquierda se utiliza para pasar. Se puede doblar a la derecha cuando la luz este roja siempre y cuando las señales de tráfico en la intersección no indiquen lo contrario. Siempre proceda con cautela y preste atención a los límites de velocidad: 15 millas por hora (mph) en zonas escolares, 30 mph en áreas comerciales y residenciales en la mayoría de las autopistas. Por ley todo pasajero de automóvil debe llevar el cinturón de seguridad abrochado. Los niños menores de 5 años deben ir adecuadamente asegurados en asientos a prueba de choques aprobados por el gobierno.

Información al Visitante: El Estado de la Florida reconoce la validez de licencias de conducir americanas y licencias validas de otros países.

Consulte la copia electrónica del Manual de Conductores:  
[www.flhsmv.gov/handbooks](http://www.flhsmv.gov/handbooks)  
Para información sobre clases de manejo, busque "Driving Schools" en las Páginas Amarillas.

Tres requisitos a seguir para nuevos residentes de la Florida:

1. Obtenga su licencia de conducir del Estado de la Florida.
2. Obtenga seguro de automóvil de una compañía de seguros con licencia de operación en la Florida (consulte "Seguro de Automóvil" de las Páginas Amarillas).
3. Solicite el título y la matrícula de su vehículo para obtener su placa.

### Datos para la Licencia de Conductor:

Desde el 1 de enero del 2010 se requiere documentación para residentes de la Florida que quieran obtener una licencia de conducir o documento de identidad. Los que quieran solicitar una nueva licencia, hayan cambiado su nombre legalmente antes de renovarla, o quieran renovar una licencia o documento de identidad robado o perdido deben visitar una oficina de licencias y mostrar: 1) identificación, 2) Numero de Seguridad Social, y 3) dirección de residencia (2 documentos que demuestren que reside ahí). Los que quieran renovarla pueden hacerlo de una manera más conveniente por Internet o correo.



### Matricula de Vehículos

Debe llevar o enviar el título de vehículo junto con toda la documentación y costos requeridos a la oficina de recaudación de impuestos para ser procesados. El título de su vehículo será tramitado en aproximadamente cinco (5) días laborales después de recibir la documentación y los pagos correspondientes.

tel: 866.467.3639 (GO RENEW)

TTY/TDD: 711

página web: [www/GoRenew.com](http://www/GoRenew.com)

### Horario de Atención al Público y Direcciones de las Oficinas DMV:

#### Coral Gables

4520 Ponce de Leon Boulevard  
Lunes-Viernes: 8am-5pm

#### Florida City

1448 North Krome Avenida  
Lunes-Viernes: 8am-5pm

#### Hialeah

1923 West 60 Calle  
Lunes-Viernes: 8am-5pm

#### Miami (Central)

901 NW 39 Avenida  
Lunes-Viernes: 8am-5pm

#### Miami (Coral Reef)

14653 SW 122 Avenida  
Lunes-Viernes: 8am-5pm

#### Miami (County Square)

21427 NW 2 Avenida  
Lunes-Viernes: 8am-5pm  
Solo con cita previa.

#### Miami (Kendall)

11735 SW 147 Avenida, Suite #23  
Lunes-Viernes: 8am-5pm

#### Miami (Northside)

7900 NW 27 Avenida, Suite E14  
Lunes-Viernes: 8am-5pm

#### Miami (Palm Springs North)

18400 NW 75 Place, Suite 105  
Lunes-Viernes: 8am-5pm  
Solo con cita previa

#### Miami (University Center N.)

1315-B SW 107 Avenida  
Lunes-Viernes: 8am-5pm

#### North Miami (Justice Center)

15555 Biscayne Boulevard  
Lunes-Viernes: 8am-4pm  
Solo con cita previa; No hay exámenes escritos o de conducir.

#### Opa Locka

12601 NW 42 Avenida  
Lunes-Viernes: 8am-5pm



Departamento de Transporte Público de Miami-Dade (MDT, su sigla en inglés)

Metrobus, Metrorail, Metromover

MDT es el dieciseisavo (16) sistema de transporte público más grande de los Estados Unidos y la agencia de transporte más grande de la Florida. El propósito de MDT es de ofrecer diariamente a los pasajeros de Metrobus, Metrorail, Metromover, y Paratransit (STS: vea p. 20) un servicio seguro, confiable y cortés. MDT ofrece servicio de transporte a personas discapacitadas. Todos los autobuses y estaciones de metro están equipados para el acceso y desplazamiento de sillas de ruedas.

Para obtener información acerca de las rutas que debe tomar para viajar por el condado Miami-Dade, favor de llamar al Servicio al Usuario (abierto las 24 horas del día) o consulte la página web de MDT para poder ver un sistema de mapas y rutas específicas. En la página web también puede solicitar el envío de mapas y publicaciones a su casa y puede encontrar la dirección y horario de atención al público de la oficina de MDT más cercana a usted.

Información al Consumidor

tel: 305.770.3131  
Para residentes sur de la Calle SW 216  
tel: 305.891.3131  
TTY: 305.654.6530  
página web: [www.miamidade.gov/transit](http://www.miamidade.gov/transit)

## Tarifas

- Metrobus: \$2.00 tarifa completa o \$1.00 tarifa reducida\*
- \*Las transferencias de Metrobus a Metrobus son gratuitas con EASY Card o el EASY Ticket, mientras que los viajeros que usen efectivo deben pagar la tarifa completa.
- Express Buses: \$2.35 tarifa completa o \$1.15 tarifa reducida
- Metrorail: \$2.00 tarifa completa o \$1.00 tarifa reducida
- Metromover: GRATIS
- Pase Mensual: \$100 (viajes ilimitados en todos los servicios de transporte que ofrece MDT)
- Las cajas de tarifa del Metrobus aceptan billetes, monedas (excluye monedas de cobre; tampoco dan cambio), EASY Card o el EASY Ticket
- En el Metrorail no se acepta efectivo y solo se puede pagar con EASY Card o el EASY Ticket
- Los mayores de edad viajan gratis con EASY Card de Pasaje Dorado (vea la p. 14)

## EASY Card

EASY Card es la nueva forma de pagar su pasaje en el Metrobus o Metrorail. Es una tarjeta de prepago que se puede cargar con hasta \$150 o se puede utilizar como pase de 1 día, 7 días o un mes. EASY Card se puede adquirir de las siguientes formas:

- Visitando al kiosco de venta de la estación de Metrorail
- Visitando los puntos de venta de EASY Card
- Visitando el Centro de Servicio de Tránsito en el Segundo piso de la estación Government Center del Metrorail
- Llamando al 311
- Usuarios TDD (personas sordas o con pérdida de audición), favor de llamar al 305.468.5402.
- página web: [www.easyCard.miamidade.gov](http://www.easyCard.miamidade.gov)

- **EASY Card de Tarifa Reducida**

Este pase está disponible para personas recibiendo Medicare, discapacitados y estudiantes de Miami-Dade (desde estudiantes pre-escolares hasta los de doceavo grado). Este pase reducido le ahorra un 50% en su tarifa de tránsito. La tarifa de descuento actual es de \$1 por pase de Metrorail/Metrobus.

- **Programa EASY Card para estudiantes adultos, estudiantes del college, universidad, y escuelas vocacionales y técnicas**  
pueden comprar un EASY Card cargado con un pase mensual por \$50 solo en escuelas participantes. Solicitantes deben ser estudiantes de tiempo completo en la institución donde vayan a comprar el pase.

- **Programa EASY Card de descuento corporativo**  
Los dueños de negocios pueden ofrecerles a sus empleados un pago antes de impuestos de hasta \$110 mensuales.

- **Programa EASY Card de descuento para grupos**  
Los grupos de entre 4 y 99 individuos que compren pases mensuales ahorran \$10 por pase. Grupos de más de 100 personas ahorran \$15 por pase. Para más información llame al 786-469-5402, de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m.

- **EASY Card de Pasaje Dorado**

Los residentes permanentes del condado Miami-Dade de 65 años en adelante, los beneficiarios de seguridad social, y los beneficiarios de salario de la Seguridad Social, pueden viajar gratuitamente en el sistema de tránsito con su EASY Card de Pasaje Dorado.



Inscríbese en el Centro de Servicio de Tránsito para recibir su Pasaje Dorado o su Pasaje Patriota inmediatamente.

Solicitantes de 65 años en adelante deben presentar documentos de identidad válido otorgado por el estado de la Florida o su licencia de conducir. Estos recibirán un EASY Card de Pasaje Dorado válido por tres años. Las personas elegibles que reúnan los requisitos necesarios tendrán que volver a activar la tarjeta en el tercer año durante el mes de su nacimiento. Solicitantes de 64 años o menor deben presentar documentación de la Administración del Seguro Social (Social Security) verificando su elegibilidad. Además, deben comprobar su elegibilidad continua anualmente cuando renueven su tarjeta. Estos solicitantes reciben una tarjeta que caduca cada año el 30 de abril. Cuando solicite del Pasaje Dorado debe presentar su documento de identidad válido o su licencia de conducir. Niños que cumplan con los requisitos deben tener documentos de identificación escolar o documentos de identidad de la Florida.

#### Como Obtener un EASY Card y EASY Ticket

Compre un EASY Card o EASY Ticket por Internet, en cualquier estación de Metrorail o en cualquiera de los 80 puntos de venta en el condado Miami-Dade (excluye pases universitarios; vea la p. 14).

Centro de Servicio de Tránsito-Estación de Metrorail  
Government Center  
111 NW 1ª Calle, Segundo Piso  
Miami, FL 33128  
Lunes a viernes: 7:00am-6:00pm

Para inscribirse y obtener el Pasaje Dorado/Patriota debe llegar entre las 8:00 am y las 4:30 pm. Póngase en contacto con MDT por teléfono o visitando su página web para poder obtener una lista actualizada de locales donde se venden EASY Card y EASY Ticket .

tel: 786.469.5028

página web: [www.easycard.miamidade.gov](http://www.easycard.miamidade.gov)

## Transferencias

Para hacer una transferencia gratuita de Metrobus a Metrobus o para hacer una transferencia por 50 centavos de Metrobus a Metrorail o de Metrorail a Metrobus, deben utilizar un EASY Card o EASY Ticket. Cuando haga una transferencia de Metrorail a Metrobus, debe tocar el lector de tarjetas con su EASY Card antes de salir de estación, de lo contrario le cobrarán la tarifa completa en cuanto suba al autobús. Viajeros usando efectivo deben pagar la tarifa completa cada vez que suban a un autobús o al tren.

| Tipo de Transferencia                 | Tarifa Regular  | Tarifa Reducida |
|---------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Metrobus a Metrobus                   | Gratis*         | Gratis*         |
| Metrobus a Metrorail                  | 50¢*            | 25¢*            |
| Metrorail a Metrobus                  | 50¢*            | 25¢*            |
| Metrobus a Express Bus                | 35¢ upgrade*    | 15¢ upgrade*    |
| Shuttle Bus a Metrobus or Metrorail   | \$1.75 upgrade* | 90¢ upgrade*    |
| Shuttle Bus a Express Bus             | \$2.10 upgrade* | \$1.05 upgrade* |
| Metromover a Metrorail                | \$2             | \$1             |
| Metrorail a Metromover                | Gratis          | Gratis          |
| Metrobus a Metromover                 | Gratis          | Gratis          |
| Broward Bus a MDT Bus                 | 50¢             | 25¢             |
| Broward Bus a MDT Express Bus         | 85¢             | 40¢             |
| Broward Express Bus a MDT Express Bus | 50¢             | 25¢             |

\* Solo con EASY Card o EASY Ticket. Viajeros pagando en efectivo deben pagar la tarifa completa cada vez que suban.

Conexión del Metrorail o Metrobus a Tri-Rail/ Autoridad Regional de Transporte del Sur de la Florida.

Para recibir un descuento de \$0.75/\$1.75 en el costo del pase de Tri-Rail los pasajeros deben comprar una transferencia de tarifa completa o de descuento por \$0.50 o \$0.25 en cualquier estación de transferencia Tri-Rail/Metrorail. Los pasajeros también podrán usar un pase de autobús semanal o mensual para poder demostrar la transferencia.

Conexión SFRTA/Tri-Rail a Metrobus:

Pases mensuales de tarifa completa y de descuento de SFRTA/ Tri-Rail serán aceptados en todos los servicios de autobús regular de Miami-Dade Tránsito excepto en los autobuses expresos.

Otros pases regulares y de descuento de SFTRA/Tri-Rail serán aceptados como una conexión válida de SFTRA/Tri-Rail-a-bus para abordar en las siguientes localidades y rutas:

- Golden Glades: Rutas 22, 42, 77, 95X, E, 246 Night Owl y 277 (NW 7th Avenida MAX)
- Estación Opa-locka SFTRA/Tri-Rail: Rutas 32, 42 y E
- Estación de SFTRA/Tri-Rail Metrorail en la 79 Calle: Rutas 42 y L
- Estación del Aeropuerto de Miami/Tri-Rail: Rutas 37, 238 conexión Este-Oeste y la Ruta 7 (solo los fines de semana)

Billetes de ida, ida y vuelta o de 12 viajes solo se aceptarán y se considerarán válidos en la conexión del Tri-Rail-a-Metrobus solo si una de las estaciones de Miami-Dade/SFTRA/Tri-Rail aparece en el billete como uno de los destinos. El conductor de autobús se quedará con los billetes de ida cuando se usen como transferencias.

Conexión del SFRTA/Tri-Rail a Metrorail:

Los viajeros que tengan pases mensuales de Tri-Rail pueden obtener un pase mensual EASY Card gratuito en el kiosco de Tri-Rail en la estación de conexión de Tri-Rail/Metrorail.

### Estacione Y Viaje (Park-n-Ride)

Lotes para estacionar los vehículos de viajes compartidos "carpool" y uso de tránsito están disponibles en las siguientes localidades:

Estacionamientos en Miami-Dade:

- Quail Roost: SW 186 Calle & FL Turnpike HEFT
- South Dade Government Center: SW 214 Calle & FL Turnpike HEFT
- Golden Glades: US 441 con I-95
- SW 120 Calle & FL Turnpike HEFT

Para Metrorail:

- Estación Dadeland South: 9150 Dadeland Blvd.
- Estación Dadeland North: 8300 S. Dixie Hwy
- Estación South Miami: 5949 S. Dixie Hwy
- Estación University: 5400 Ponce de León Blvd.
- Estación Douglas Road: 3100 Douglas Road
- Estación Coconut Grove: 2780 SW 27 Avenida
- Estación Vizcaya: 3201 SW 1ra Avenida
- Estación Santa Clara: 2050 NW 12 Avenida
- Estación Allapattah: 3601 NW 12 Avenida
- Estación Earlington Heights: 2100 NW 41 Calle
- Estación Brownsville: 5200 NW 27 Avenida
- Estación Dr. Martin Luther King Jr.: 8205 NW 27 Avenida
- Estación Northside: 3150 NW 79 Calle
- Estación Hialeah: 125 E 21 Calle
- Estación Okeechobee: 2005 Okeechobee Road
- Estación Palmetto: 7701 NW 79 Avenida

Para Metrobus:

- Golden Glades (I-95, US 441, y el Palmetto)
- Hammocks Town Center: SW 104 Calle & SW 152 Avenida

- Coral Reef/Turnpike: SW 162 Calle & FL Turnpike HEFT
- Busway/SW 152 Calle
- Busway/SW 168 Calle
- Busway/ SW 112 Avenida
- Busway/SW 244 Calle
- Busway/SW 296 Calle

Para Tri-Rail:

- Estación Hialeah Market Tri-Rail: 1200 SW 11 Avenida
- Estación Aeropuerto de Miami Tri-Rail: 3797 NW 21 Calle
- Estación Tri-Rail/Metrorail de Transferencia: 1126 E. 26 Calle
- Estación Opa-Locka Tri-Rail: 480 Ali Baba Blvd.
- Estación Golden Glades: 16000 State Road 9

### Rutas de Paradas Limitadas/Autobuses Expresos

Para mejorar la conectividad y ofrecer un servicio más eficiente, el Departamento de Tránsito de Miami-Dade tiene en servicio rutas de paradas limitadas.

Estas rutas incluyen:

- Airport Flyer: del Aeropuerto Internacional de Miami a Miami Beach
- 95 Express: de downtown Miami al condado Broward (Calle Sheridan con Broward Blvd.)
- Rutas Kendall Area Transit (KAT): solo en la zona de Kendall
- Autobuses MAX: las rutas incluyen Liberty City, Calle Flagler, Biscayne Blvd., US 1 (Busway), Bird Road, Coral Way, Miami Beach, Coral Reef, NW 7 Avenida, y otras.

Para más información póngase en contacto con Miami-Dade Tránsito

tel: 305.770.3131

página web: [www.miamidade.gov/transit](http://www.miamidade.gov/transit)

### Servicios Especiales de Transporte (STS, su sigla en inglés)

El propósito de STS es de ofrecer servicios de transporte a pasajeros discapacitados que no pueden utilizar los servicios regulares de transporte público. STS ofrece viajes compartidos y servicio de puerta a puerta en vehículos accesibles para discapacitados. Para poder recibir estos servicios debe llenar una solicitud y presentarse a una entrevista. Al recibir la tarjeta STS, estos pasajeros también pueden usar otros servicios de MDT gratuitamente.

Visitantes al condado Miami-Dade que forman parte del sistema STS en su jurisdicción pueden utilizar este servicio gratuitamente.

Póngase en contacto con el Servicio al Usuario para más información.

Servicio al Usuario:

tel: 786.469.5000

TTY/TDD: 305.263.5459

página web: [www.miamidade.gov/transit](http://www.miamidade.gov/transit)



### Autobuses para Eventos Especiales (Shuttles, su nombre en inglés)

Eventos especiales ocurren a menudo por todo el condado Miami-Dade. El Departamento de Transporte del condado Miami-Dade proporciona transporte en zonas específicas para estos eventos especiales. Se cobran tarifas especiales para servicios de transporte para estos eventos. Para más información llame a la línea de servicios de MDT:

Lunes-Viernes: 8:30am-4:30pm

tel: 305.770.3131

Para residentes al sur de la Calle SW 216:

305.891.3131

página web: [www.miamidade.gov/transit](http://www.miamidade.gov/transit)

---

### Beneficios de Transporte sin Impuestos

Los empleadores pueden ofrecerles a sus empleados la opción de viajar en transporte público pagando los pases mensuales de sus empleados como un beneficio adicional. A cambio, los empleadores pueden descontar esta suma de sus impuestos federales.

Para más información acerca de estos beneficios y como participar en este programa, llame al Departamento de Mercadeo de MDT o visite su página web:

tel: 305.770.3131

página web:

[www.miamidade.gov/transit/taxfree\\_transit\\_benefits.asp](http://www.miamidade.gov/transit/taxfree_transit_benefits.asp)

### Autoridad de Transporte Regional del Sur de la Florida (SFRTA, su sigla en inglés) /Tri-Rail

La SFRTA ofrece servicio de trenes a personas viajando entre los condados Miami, Broward y Palm Beach con conexiones al Aeropuerto Internacional de Miami, al Aeropuerto Internacional de Fort Lauderdale/Hollywood y al Aeropuerto Internacional de Palm Beach. Todos los trenes y las estaciones Tri-Rail son accesibles para discapacitados.

#### Horario Laboral:

Lunes-Viernes: 4am-10pm

Sábado y Domingo: 7am-5pm

tel: 800.874.7245

TDD: 800.273.7545

página web: [www.tri-rail.com](http://www.tri-rail.com)

Para más información acerca de los autobuses que prestan servicios al Tri-Rail, favor de llamar al:

Centro de Transporte Miami-Dade: 305.770.3131

Centro de Transporte Broward: 954.357.8400

Centro de Transporte Palm Tran: 561.841.4200



### Amtrak

Amtrak ofrece un servicio de trenes en más de 500 estaciones en 46 estados cubriendo más de 21,000 millas de ruta. Sin contar los trenes suburbanos Amtrak opera hasta 300 trenes de lunes a viernes. Amtrak ofrece servicio a 18 ciudades en Florida con acceso a algunas ciudades vía el servicio de autobús Thruway Motor Coach.

Para determinar si una estación de Amtrak es accesible para los discapacitados favor de preguntar al agente de reservaciones de Amtrak o consulte el horario Amtrak.

Estación en Miami  
8303 NW 37 Avenida  
Miami, FL 33147  
tel: 305.835.1222

Para Servicio Nacional  
tel. 800.USA.RAIL (800.872.7245)  
página web: [www.amtrak.com](http://www.amtrak.com)

### Greyhound

Greyhound ofrece servicio de transporte regular interurbano a la mayor parte de ciudades, pueblos y aldeas por todo el país brindándoles a los pasajeros tarifas bajas para compradores espontáneos. Greyhound tiene tres líneas de servicio: transporte de autobús interurbano, Greyhound Package Express y "Greyhound Travel Services."

Conductores, personal de servicio y contratistas están disponibles para cubrir las necesidades de pasajeros discapacitados.

## Tarifas y Horarios

Se aceptan llamadas las 24 horas del día.

tel: 800.229.9424

TDD: 800.345.3109

Ayuda a pasajeros discapacitados

tel: 800.752.4841

página web: [www.greyhound.com](http://www.greyhound.com)

### Estaciones Locales

Estación Principal

4111 NW 27 Calle

Miami, FL 33142

tel: 305.871.1810

Estación de North Miami

16000 NW 7 Avenida

North Miami, FL 33169

tel: 305.688.7277

Greyhound Bus, Co.

3535 S. Roosevelt #104

Key West, FL 33040

tel: 305.296.9072

## Servicios de minibuses Jitney

Trece operadores "jitney" complementan los servicios proporcionados por Metrobus. Los "jitneys" operan en rutas fijas. Para obtener una lista de "jitneys" en el condado Miami-Dade, póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Consumidor del condado Miami-Dade. En estos momentos los "jitneys" no están equipados para el uso de sillas de ruedas.

tel: 305.375.2460

página web: [www.miamidade.gov/csd](http://www.miamidade.gov/csd)

## Servicios Municipales de Tránsito

Todos los autobuses municipales operan bajo acuerdos entre el condado Miami-Dade y el municipio en cuestión. Se cobran tarifas y se aceptan transferencias en estas rutas. También se aceptan pases mensuales, el Pasaje Dorado e Identificación Especial de Servicios de Transporte (STS, su sigla en inglés) (consulte la p. 20) de cualquier pasajero que aborde o transfiera de una ruta de tránsito de Miami-Dade. Todos los circuladores tienen acceso a sillas de ruedas.

Servicio de Transporte Municipal de la ciudad de Aventura

tel: 305.932.1BUS (1287)

Lunes-Viernes: 8:45am-6:20pm

Sábado: 8:45am-9:20pm



Servicio de "Trolley" de Coral Gables

tel: 305.460.5070

Lunes-Jueves: 7:00 am-7:00 pm

Viernes: 7:00 am-10:00 pm

Circulador de Tránsito de Hialeah

tel: 305.681.5757

Lunes-Viernes: 6:00 am-9:00 pm

Sábado, Domingo y días feriados: 9:00 am-5:00 pm

Línea de North Miami Beach

tel: 305.957.3523

Lunes-Viernes: 8:30 am-4:30 pm

Bal Harbor Express

tel 305.866.8597

Lunes-Jueves: 9:00 am-5:00 pm

Viernes-Sábado; 9:00 am-9:00 pm

Mini-Bus de North Bay Village

tel: 305.756.7171 o 305.865.0506

Jueves.: 11:00 am (a los supermercados)

Viernes: 10:00 am (a la plaza comercial)

Autobús Comunitario de Sunny Isles Beach

tel: 305.957.1306

Domingo-Sábado: 8:00 am-8:00 pm (Línea Mall)

Lunes-Sábado: 9:00 am-4:00 pm (Línea Naranja)

Lunes-Sábado: 9:00 am-5:00 pm (Línea Azul)

Miami Lakes Shuttle Express

tel: 305.634.2270

Para recogidas de puerta a puerta, debe presentar una solicitud de este servicio por escrito al funcionario del municipio antes de la recogida. Solo los residentes de Miami Lakes son elegibles para este servicio.

Circulador Ibis de Palmetto Bay

tel: 305.259.1234

Lunes-Viernes: 7:00 am-7:00 pm (excluye días feriados)

Circulador Sweetwater

tel: 305.221.0411

Lunes-Viernes: 6:15 am- 8:20 pm

Sábado-Domingo: 8:30 am- 5:30 pm

Mini-Bus de Surfside

tel: 305.861.4863

Lunes-Viernes: 7:30 am-12:00 pm, 1:00 pm-11:45 pm

Sábado: 7:30 am-11:45 pm

Mini-Bus de Bay Harbor Islands

tel: 305.866.6241

Lunes-Viernes: 9:00 am-5:00 pm

---

#### Programa Vanpool del Sur de la Florida (SFVP, su sigla en inglés)

La Organización de Planificación Metropolitana (MPO, su sigla en inglés) inició el Programa de Viajes Compartidos del Sur de la Florida (SFVP, su sigla en inglés) para aliviar la congestión de tráfico en el área. Este programa es un trabajo conjunto entre el Distrito Seis y Cuatro del Departamento de Transporte de la Florida (FDOT, su sigla en inglés) y las Organizaciones de Planificación Metropolitana de Miami-Dade, Broward, y Palm Beach MPOs, junto con el Servicio para Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida (SFCS, su sigla en inglés), y VPSI, Inc. Un Viaje Compartido es un grupo de entre siete y quince pasajeros que viajan juntos diariamente al trabajo en un vehículo de pasajeros (van) suministrado por SFVP. Para más información favor de llamar a las siguientes agencias:

Programa Vanpool del Sur de la Florida

5979 NW 151 Calle, Suite 218

Miami Lakes, FL 33014

tel: 305.558.1355

fax: 305.558.5811

### Servicio para Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida (SFCS, su sigla en inglés)

SFCS supervisa un centro de llamadas de 24 horas que responde las preguntas de viajeros frecuentes y les proporciona información sobre el uso de viaje compartido. El Centro también les proporciona información acerca de las rutas de tránsito y automáticamente transfiere llamadas a los servicios de tránsito de los tres condados incluyendo los departamentos de tránsito de Miami-Dade, Broward (BCT, su sigla en inglés) y Palm Beach y SRFRTA/Tri-Rail.

### Programa Viaje de Emergencia a Casa (ERH, su sigla en inglés)

SFCS supervisa el Programa Viaje de Emergencia a Casa (ERH, su sigla en inglés). Este programa les ofrece a viajeros registrados en casos de emergencia un servicio gratuito de taxi que opera las 24 horas del día los 7 días de la semana. El programa está disponible para viajeros frecuentes que comparten un vehículo, usan transporte público o caminan o van en bicicleta al trabajo un mínimo de tres veces a la semana. A cada participante del programa ERH se le permite hasta seis viajes de emergencia gratis además de recibir dos bonos por correo al inicio el programa.

Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida  
3201 Commercial Boulevard, Suite 211  
Fort Lauderdale, FL 33309  
tel: 800.234.RIDE (7433)  
fax: 954.731.7319  
página web: [www.1800234RIDE.com](http://www.1800234RIDE.com)



El ciclismo es una alternativa de transporte divertida que le permite hacer ejercicio y ahorrar dinero.

#### Programa Bicicleta y Autobus

La manera más eficiente de aliviar la congestión de tráfico es de combinar el ciclismo con el uso de transporte público. El programa "Bike and Ride" del Departamento de Tránsito de Miami-Dade le permite a los ciclistas subir a transporte público para viajes largos con su bicicleta. Combine ciclismo y transporte público para ir al trabajo, la escuela, los centros comerciales y la biblioteca así como también para viajar a cualquier sitio en el condado Miami-Dade. Los pasajeros pueden subir con sus bicicletas a cualquier autobús equipado con rampas de bicicleta como también lo pueden subir al Metromover. Ciclistas que usen Metrobus y Metromover no necesitan tener un permiso de bicicleta. Sin embargo, los ciclistas que usan Metrorail necesitan un permiso y deben tener al menos 12 años de edad.

El personal de seguridad en todas las estaciones de Metrorail distribuyen permisos de "Bike and Ride" a todo interesado que tenga un documento de identificación fotográfico válido. Los ciclistas menores de edad deben ser acompañados por un padre o un guardián cuando vayan a aplicar para el permiso "Bike and Ride". También se puede imprimir la solicitud en la página web de MDT ([www.miamidade.gov/transit](http://www.miamidade.gov/transit)) para poder recibir su permiso por correo.

#### “Lockers” para Bicicletas

Los “lockers” para bicicletas le brindan una manera segura de guardar su bicicleta. Hay “lockers” disponibles en las estaciones de Metrorail Okeechobee, Hialeah, Northside, Government Center, Vizcaya, Douglas Road, South Miami, Dadeland North, y Dadeland South. Para más información acerca de cómo alquilar un “locker” para bicicleta póngase en contacto con el Departamento de Tránsito de Miami-Dade llamando al 786.469.5364.

#### Alquiler de Bicicletas

Para obtener una lista de lugares donde se alquilan bicicletas comuníquese con el Coordinador de Ciclistas y Peatones del MPO llamando al 305.375.1647.

#### ¿Dónde montar en bicicleta?

Por ley estatal las bicicletas son vehículos con los mismos derechos y responsabilidades que los automóviles. Viajar en bicicleta es tan seguro en la carretera como conducir un automóvil. Además existen facilidades especialmente diseñadas para el uso de peatones y ciclistas. Para conseguir un mapa de estas facilidades póngase en contacto con el Coordinador de Ciclistas y Peatones del MPO llamando al 305.375.1647.

Algunos de los lugares más populares para hacer ciclismo son:

- Atlantic Trail: Localizada en la primera sección de Miami Beach. Esta ruta va de la 5ª a la 21ª calle con acceso al centro comercial de Lincoln Road.

- Aventura Loop, 19999 West Country Club Drive: Es un recorrido de 3 millas alrededor del Turnberry Isle Country Club.

- Kendale Lakes Country Club, 6401 Kendale Lakes Drive: Un recorrido de 4 millas por alrededor de Kendale Lakes Country Club.

- M-Path: Trayecto de 8.5 millas de camino pavimentado debajo del Metrorail desde la 67 Avenida hasta el río de Miami.

- Old Cutler Path: Un recorrido de 13.5 millas alrededor de Old Cutler Road desde Cocopium Circle en Lejeune Road y Sunset Drive hasta la 224 Calle. En este trayecto se encuentra Matheson Hammock Park y Fairchild Tropical Gardens.

- Rickenbacker Causeway/Crandon Park: Este trayecto consiste de 2 opciones para ciclistas, 7 millas de carriles para bicicletas entre la zona de peaje hasta Cape Florida State Park o el camino de ciclistas-peatones alrededor de Crandon Park.

- Snake Creek Trail: Esta ruta en North Miami Beach consiste en 1.5 millas por los dos lados del Canal Snake Creek por los parques y vecindarios entre NE 19 Avenida y NE 183 Calle.



• South Dade Trail: Este trayecto de 20 millas a lo largo de la línea de Autobuses de South Miami desde Florida City hasta la Estación de Metrorail Dadeland South conectando los municipios de Homestead, Naranja, Princeton, Goulds, Cutler Bay, Palmetto Bay, y Pinecrest.

---

#### Trayectos sin Pavimento:

• Amelia Earhart Park, 401 East 65 Calle, Hialeah: 12 millas de trayecto para bicicletas de montaña con otras facilidades.

• Biscayne Trail: 16 millas de desde Black Point Marina (274775 SW 87 Avenida) hasta Biscayne National Park (9700 SW 328 Calle) a lo largo del canal L-31E.

• Everglades Trail: 24 millas sin pavimento por tierra agrícola desde State Road 9336 (una milla a las afueras del Everglades National Park) hasta SW 136 Calle a lo largo del canal C-111.

• Oleta State Recreation Area, 3400 NE 163 Calle: El parque tiene más de 17 millas de terreno para bicicletas de montaña de varios niveles desde principiante hasta avanzado.

• Southern Glades Trail: 3 millas sin pavimento por tierras protegidas desde el "trailhead" en State Road 9336 Manatee Bay paralelo al canal C-111.

#### Seguridad

Para poder moverse con seguridad los ciclistas y peatones deben seguir las leyes de tráfico y actuar de una manera predecible. Ser predecible le ayuda a mantenerse visible a los conductores.

Cuando vaya en bicicleta recuerde:

• Obedezca las señales de tráfico y los semáforos

• Vaya con el tráfico en la senda de la derecha.

• Solo viaje de noche si tiene reflectores y luces delanteras y traseras.

• Si va por la acera use cautela en las intersecciones ya que los conductores no suelen encontrar ciclistas en la acera

---

Al caminar siempre:

• Cruce la calle en la esquina, y asegurándose que no hayan automóviles en movimiento mientras cruza.

• Si hay señal de peatón pulse el botón y cruce cuando se ilumine la señal de PASE o "Walk".

• La señal "DON'T WALK" significa que no puede cruzar. Si ya empezó a cruzar siga hasta llegar al otro lado.

• Póngase ropa clara o reflectiva y lleve una linterna. Mantenerse visible es la mejor manera de mantener su seguridad.



## Información Adicional

### Taxis

Los pasajeros pagan una tarifa de \$2.50 por la primera sexta parte de una milla y 40 centavos por cada 1/6ta milla adicional (\$4.50 por la primera milla y \$2.40 por cada milla adicional). El tiempo de espera cuesta \$0.40 por minuto. Los peajes de carretera de tarifa de descuento Sunpass los paga el pasajero. Viajes marcados desde el aeropuerto al puerto tienen un cargo adicional de \$2.00. Existen tarifas fijas desde y hacia el aeropuerto y otros destinos que incluyen todos los cargos adicionales y el peaje. Las zonas de precios fijos y los precios deben estar reflejados en cada taxi y si no lo están pregúnteselo al taxista. Las propinas no se requieren por ley pero por lo general los pasajeros dejan propina. Hay 39 compañías de servicio de taxi. Las siguientes compañías tienen taxis equipados para silla de ruedas:

\*American Taxi: 305.947.3333

\*Associated Diamond Cab: 305.545.5555

\*Central Cab: 305.532.5555

Comfort Wheelchair Transportation: 305.532.5555

\*Coral Cab: 305.633.2227

Crown Taxi: 305.445.5555

Flamingo Taxi: 305.599.9999

Miami-Dade Taxi: 305.551.1111

Miami Springs Taxi: 305.888.1000

\*Miami Yellow Cab: 305.400.0000

South Beach Taxi: 786.446.7476

\*Super Yellow Cab: 305.888.7777

\*Transportation Sunshine: 305.445.3333

\*USA Taxi: 305.388.8888

\*Yellow Cab: 305.444.4444

\*La compañía ofrece servicio de despacho.

Para una lista completa de compañías de taxi, consulte las Páginas Amarillas o póngase en contacto con el Departamento de Servicios al Consumidor (CSD, su sigla en inglés) del condado Miami-Dade. Llame a CSD con sus dudas, comentarios o quejas acerca del servicio de taxi:

tel: 305.375.3677

página web: [www.miamidade.gov/csd](http://www.miamidade.gov/csd)

Correo electrónico: [consumer@miamidade.gov](mailto:consumer@miamidade.gov)

### SuperShuttle Miami

SuperShuttle proporciona servicio de transporte desde y hacia el aeropuerto las 24 horas del día y los 7 días de la semana. SuperShuttle está comprometido a brindarles servicio excepcional a pasajeros discapacitados.

SuperShuttle Miami  
2595 NW 38th Street

Miami, FL 33142

Reservación Local: 305.871.2000

Reservaciones fuera del área: 800.258.3826

Para Grupos, Alquileres y Convenciones:

tel: 305.871.8210

fax: 305.871.8475

página web: [www.supershuttle.com](http://www.supershuttle.com)

### Servicios de Mini-Van

¿Necesita viajar en grupo? Los servicios “van” tienen vehículos con capacidad para 28 pasajeros o son de hasta 30 pies. Estos servicios incluyen alquiler, contratos y recorridos turísticos. Asegúrese, de contratar solo proveedores con licencias validas. Para verificar una licencia llame al Departamento de Servicio al Consumidor (CSD):

tel: 305.375.3677

página web: [www.miamidade.gov/csd](http://www.miamidade.gov/csd)

correo electrónico: [consumer@miamidade.gov](mailto:consumer@miamidade.gov)

Estos servicios deben ser coordinados con 24 horas de anticipación.

### Servicios de Limosina

Disfrute de sus vacaciones o simplemente pase una noche divertida usando los servicios de limosina proporcionados por una de las agencias que aparecen en las páginas amarillas. Asegúrese de contratar los servicios de una agencia con licencia válida. Para verificar una licencia llame a CSD al:

tel: 305.375.3677

página web: [www.miamidade.gov/csd](http://www.miamidade.gov/csd)

correo electrónico: [consumer@miamidade.gov](mailto:consumer@miamidade.gov)

Estos servicios deben ser coordinados con 1 hora de anticipación. Se aplicarán cargos mínimos.



### Escuelas Públicas del condado Miami-Dade

El Condado provee transporte para todos los estudiantes que residen a más de dos millas de su colegio. Esto excluye zonas definidas por leyes estatales como áreas de alto riesgo. También excluye a estudiantes que pertenecen a algún programa especial de transporte.

tel: 305.995.1000

página web: [www2.dadeschools.net](http://www2.dadeschools.net)

Padres de niños discapacitados deben hablar con el colegio para asegurar transporte adecuado para sus hijos.

Si tiene preguntas acerca de las rutas los autobuses escolares (paradas, localidades y horarios) póngase en contacto con la escuela de su hijo(a). Si tiene preguntas o dudas acerca de las operaciones de rutas planeadas póngase en contacto con el Centro Regional de Transporte, el cual opera las rutas de acuerdo con el número que sigue:

Centros de Transporte Regional

• Rutas que comienzan por 1 (Este Central)

7011 SW 4 Calle

Miami, FL 33144

tel: 786.275.0700

tel: 786.275.0847

- Rutas que comienzan por 2 (Norte)  
16150 NW 42 Avenida  
Miami, FL 33054  
tel: 305.625.9086

- Rutas que comienzan por 3 (Sur)  
660 SW 3 Avenida  
Florida City, FL 33034  
tel: 305.248.3380

- Rutas que comienzan por 4 (Noreste)  
5901 NW 27 Avenida  
Miami, FL 33142  
tel: 305.638.1658

- Rutas que comienzan por 5 (Sureste)  
15501 SW 117 Avenida  
Miami, FL 33177  
tel: 305.234.0046

- Rutas que comienzan por 6 (Noroeste)  
9900 NW South River Drive  
Miami, FL 33166  
tel: 305.887.2383

- Rutas que comienzan por 7 (Oeste Central)  
13775 NW 6 Calle  
Miami, FL 33182  
tel: 305.227.1995

- Rutas que comienzan por 9 (John H. Schee)  
2755 NW 122 Calle  
Miami, FL 33167  
tel: 305.681.1576  
tel: 305.681.1576



## Aeropuertos

### Aeropuerto Internacional de Miami

P.O. Box 025504  
Miami, FL 33102  
tel: 305.876.7000

página web: [www.miami-airport.com](http://www.miami-airport.com)



#### Aeropuerto de Opa-Locka

4051 NW 145th Calle  
Opa-Locka, FL 33054  
Opa-Locka Main tel: 305.869.1660

---

#### Aeropuerto de Kendall Tamiami

12800 SW 145th Calle  
Miami, FL 33196  
tel: 305.869.1700

---

#### Aeropuerto de Homestead

28700 SW 217th Avenida  
Homestead, FL 33030  
tel: 305.224.4883

---

#### Administración Federal de Aviación (FAA, su sigla en inglés)

800 Independence Avenida, SW  
Washington, DC 20591  
tel: 202.267.8330  
página web [www.faa.gov](http://www.faa.gov)



#### Puerto Marítimo

Puerto de Miami Dante B. Fascell  
1015 N America Way  
Miami, FL 33132  
tel: 305.347.5515  
fax: 305.347.4843  
página web: [www.miamidade.gov/portofmiami](http://www.miamidade.gov/portofmiami)  
correo electrónico: [pomservice@miamidade.gov](mailto:pomservice@miamidade.gov)

---

#### Líneas de Crucero

Azamara Club Cruises  
1050 Caribbean Way  
Miami, FL 33132  
reservas: 877.999.9553  
página web: [www.azamaracruises.com](http://www.azamaracruises.com)

Carnival Cruise Lines

3655 NW 87th Avenida  
Miami, FL 33178  
reservas: 800.327.9501  
página web: [www.carnival.com](http://www.carnival.com)

---

Celebrity Cruises

1050 Caribbean Way  
Miami, FL 33132  
reservas: 800.437.3111  
página web: [www.celebrity.com](http://www.celebrity.com)

---

Costa Cruises

200 South Park Road, Suite 200  
Hollywood, FL 33021  
reservas: 877.882.6782  
página web: [www.costacruise.com](http://www.costacruise.com)

---

Crystal Cruises

2049 Century Park East, Suite 1400  
Los Angeles, CA 90067  
reservas: 800.804.1500  
página web: [www.crystalcruises.com](http://www.crystalcruises.com)

Norwegian Cruise Line

7665 Corporate Center Drive  
Miami, FL 33126  
reservas: 800.327.7030  
página web: [www.ncl.com](http://www.ncl.com)

---

Oceania Cruises

8300 NW 33rd Calle, Suite 308  
Miami, FL 33122  
reservas: 800.531.5619  
página web: [www.oceaniacruises.com](http://www.oceaniacruises.com)

---

Royal Caribbean International

1050 Caribbean Way  
Miami, FL 33132  
reservas: 800.327.6700  
página web: [www.royalcaribbean.com](http://www.royalcaribbean.com)





## Agencias de Planificación de Transporte Regional

### Organización de Planificación Metropolitana (MPO, su sigla en inglés)

El objetivo de MPO es la administración efectiva de diversos proyectos y servicios de transporte integrado además de promover la participación comunitaria.

#### MPO de Miami-Dade

Stephen P. Clark Center  
111 NW 1ª Calle, Suite 920  
Miami, FL 33128  
tel: 305.375.4507  
fax: 305.375.4950  
página web: [www.miamidade.gov/mpo](http://www.miamidade.gov/mpo)

#### MPO de Broward

100 W. Cypress Creek Road, Suite 840  
Fort Lauderdale, FL 33309  
tel: 954.357.6608  
fax: 954.357.6228  
página web: [www.broward.org/mpo](http://www.broward.org/mpo)

#### MPO de Palm Beach

2300 North Jog Road, 4ª Planta  
West Palm Beach, FL 33411  
tel: 561.684.4170  
fax: 561.233.5664  
página web: [www.pbcgov.com/mpo](http://www.pbcgov.com/mpo)

### Dirección Regional de Transporte del sur de la Florida (SFRPC, su sigla en inglés)

El objetivo de SFRPC es de identificar los retos y las oportunidades en el desarrollo y la implementación de estrategias creativas que resulten en comunidades más prósperas y equitativas en el sureste de la Florida. Otros objetivos incluyen desarrollar un medio ambiente más saludable y limpio además de desarrollar una economía vibrante.

#### SFRPC

3440 Hollywood Boulevard, Suite 140  
Hollywood, FL 33021  
tel: 800.985.4416  
Miami: 305.985.4416  
Broward: 954.985.4416  
página web: [www.sfrpc.com](http://www.sfrpc.com)



### Servicio para Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida (SFCS, su sigla en inglés)

SFCS supervisa un centro de llamadas de 24 horas que responde las preguntas de viajeros frecuentes y les proporciona información sobre el uso compartido de vehículos. El Centro también les proporciona información acerca de las rutas de tránsito y automáticamente transfiere llamadas a los servicios de tránsito de los tres condados incluyendo los departamentos de tránsito de Miami-Dade, Broward (BCT, su sigla en inglés) y Palm Beach y SRFRTA/Tri-Rail.

### Programa Viaje de Emergencia a Casa (ERH, su sigla en inglés)

SFCS supervisa el Programa Viaje de Emergencia a Casa (ERH, su sigla en inglés). Este programa les ofrece a viajeros registrados en casos de emergencia un servicio gratuito de taxi que opera las 24 horas del día los 7 días de la semana. El programa está disponible para viajeros frecuentes que comparten un vehículo, usan transporte público o caminan o van en bicicleta al trabajo un mínimo de tres veces a la semana. A cada participante del programa ERH se le permite hasta seis viajes de emergencia gratis además de recibir dos bonos por correo al inicio el programa.

Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida  
3201 Commercial Boulevard, Suite 211  
Fort Lauderdale, FL 33309  
tel: 800.234.RIDE (7433)  
fax: 954.731.7319  
página web: [www.1800234RIDE.com](http://www.1800234RIDE.com)



## Comités de Ciudadanos de MPO

Los ciudadanos son una parte integral de la planificación de transporte. Sus opiniones, ideas y sugerencias acerca de cómo mejorar el transporte en el condado Miami-Dade son importantes.

Para participar en cualquier comité de ciudadanos, llame al MPO:

Miami-Dade MPO

111 NW First Street, Suite 920

Miami, FL 33128

tel: 305.375.4507

fax: 305.375.4950

página web: [www.miamidade.gov/mpo](http://www.miamidade.gov/mpo)

correo electrónico: [mpo@miamidade.gov](mailto:mpo@miamidade.gov)

### Comité Asesor Cívico del Transporte (CTAC, su sigla en inglés)

CTAC asesora a la Junta Gubernamental de la Organización de Planificación Metropolitana (MPO) en todos los proyectos relacionados con el transporte en el condado Miami-Dade.

Los miembros vienen del público general y se reúnen dos veces al mes, el segundo y cuarto miércoles de cada mes.

Llame para confirmar las fechas.

### Comité Asesor de Ciclistas y Peatones (BPAC, su sigla en inglés)

BPAC ayuda a identificar oportunidades para el uso seguro de ciclismo, andar y correr como alternativa recreativa al transporte. Los miembros de BPAC se reúnen el tercer miércoles de cada mes en el ayuntamiento de South Miami. Llame para confirmar la fecha.

### Comité de Revisión de Estética en el Transporte (TARC, su sigla en inglés)

TARC supervisa la estética de los proyectos de transporte para que estos proyectos no solo sean útiles sino que también identifiquen con la comunidad. Las reuniones de TARC son el primer miércoles de mes. Llame para confirmar la fecha.

### Comité Asesor de Transporte de Carga (FTAC, su sigla en inglés)

El objetivo de FTAC es de promover y anticipar las necesidades de transporte relacionadas con la carga y mercancía por todo Miami-Dade. FTAC trabaja en conjunto con agencias locales, estatales y federales para mantener y mejorar la infraestructura de movimiento de carga que contribuyen al bienestar y la economía del condado Miami-Dade y el sur de la Florida. Llame para confirmar la fecha.



Emergencia: 911

Información: 411

Información de Tráfico: 511

Servicios del condado Miami-Dade: 311

### Números de Teléfono y Enlaces Importantes

Fidecomiso Independiente de Ciudadanos para el Transporte Ciudadanos (CITT, su sigla en inglés)  
tel: 305.375.1357  
página web: <http://www.miamidade.gov/CITT>

Guardacostas  
tel: 305.535.4300  
tel: 305.535.4313 (Emergencia Marítima)  
página web: [www.uscg.mil/d7](http://www.uscg.mil/d7)

Patrulla de Carreteras  
(no para emergencias)  
tel: 305.470.2500  
página web: [www.fhp.state.fl.us](http://www.fhp.state.fl.us)

Departamento de Servicios al Consumidor de Miami-Dade  
tel: 305.375.2460  
página web: [www.miamidade.gov/csd](http://www.miamidade.gov/csd)

Patrulla Marina de Miami-Dade  
(no para emergencias)  
tel: 305.468.1164

Bomberos y Rescate de Miami-Dade  
(no para emergencias)  
tel: 786.331.5000  
página web: [www.miamidade.gov/mdfr](http://www.miamidade.gov/mdfr)

Departamento de Policía de Miami-Dade  
(no para emergencias)  
tel: 305.476.5423  
página web: [www.mdpd.com](http://www.mdpd.com)

Oficina de Administración de Emergencias (OEM)  
Obtenga un mapa de zonas y rutas de evacuación.  
tel: 305.468.5900  
TDD: 305.468.5402  
página web: [www.miamidade.gov/OEM](http://www.miamidade.gov/OEM)

Agencia de Pasaporte  
tel: 1.877.487.2778  
página web: [www.travel.state.gov](http://www.travel.state.gov) o  
[www.travel.state.gov/passport\\_services.html](http://www.travel.state.gov/passport_services.html)

Condiciones Meteorológicas  
tel: 305.229.4522  
página web: [www.srh.weather.gov](http://www.srh.weather.gov)

## Apuntes

---

## Índice

511-Sistema de Viajero 511...5

### A

Aeropuertos ... 39

Amtrak ... 23

Administración Federal de Aviación (FAA) ... 37

Aeropuerto de Homestead... 40

Aeropuerto de Kendall Tamiami ... 40

Aeropuerto de Opa Locka ... 40

Aeropuerto Internacional de Miami ... 39

Agencia de Pasaporte ... 50

Alquiler de Bicicletas ... 30

Autobuses para Eventos Especiales ... 21

Autopistas del Condado Miami-Dade ... 4

Autoridad de Autopistas del condado

Miami-Dade (MDX) ... 4

Autoridad de Transporte Regional del Sur de la Florida (SFRTA)...22

### B

Beneficios de Transporte sin Impuestos ... 21

Bomberos y Rescate de Miami-Dade ... 50

### C

Carnival Cruise Lines ... 42

Carriles Express ... 3

(Ciclismo) Seguridad ...33

Circulador de Transito de Hialeah ... 26

Circuladores Municipales ... 25

Comité Consultivo Cívico del Transporte ... 47

Comité Consultivo de Transporte de Carga ... 48

Comité Consultivo sobre Ciclistas y

Peatones (BPAC) ... 48

Comité de Revisión de Estética en el Transporte (TARC) ... 48

Condiciones Meteorológicas ... 50

Consignas para Bicicletas ... 30

### D

Departamento de Obras Públicas de

Miami-Dade ... 7

Departamento de Policía de

Miami-Dade ... 50

Departamento de Seguridad de

Carreteras ... 2

Departamento de Seguridad de Carreteras y

Vehículos Motorizados (DMV) ... 8

Departamento de Seguridad de Carreteras y

Vehículos Motorizados... 8

Departamento de Servicios al

Consumidor ...49

Departamento de Transito Municipal Público

de la Ciudad de Aventura ... 25

Departamento de Transporte ... 1

Departamento de Transporte de la Florida

(FDOT) Distrito Seis... 1

Departamento de Transporte Público de

Miami-Dade (MDT) ... 12

Dirección Regional de Transporte del Sur de

la Florida (SFRPC) ... 45

### E

EASY Card ... 13, 14, 15

EASY Card de descuento corporativo... 14

EASY Card de descuento para grupos... 14

EASY Card de Pasaje Dorado ... 14

EASY Card par a universitarios ... 14

EASY CARDS de Tarifa Reducida ... 14

Emergencia: 911 ... 49

Estacione y Viaje ... 18

### F

FDOT ... 1

### G

Greyhound ... 23

Guardacostas...49

Guardianes de Carreteras ... 6

### I

Información de Tráfico: 511 ...49

Información: 411 ... 49

### L

Línea de North Miami Beach ... 26

### M

Matricula de Vehículos ... 10

MDT Programa Bicicleta y Bus ... 29

MDT Transferencias ... 16

Metrobus ... 12, 13, 18

Metromover ... 13, 14

Metrorail ... 13, 14, 18

### N

Norwegian Cruise Line ... 43

### O

Obras Públicas ... 7

Ocean Cruises, Inc. ... 43

Office of Emergency Management... 50

Organización de Planificación Metropolitana (MPO) ... 44

### P

Patrulla de Carreteras (No para emergencias ) ... 49

Patrulla de Carreteras ... 2

Programa Bicicleta y Bus ...29

Programa Viaje de Emergencia a Casa ... 46

Puerto de Miami-Dade ... 41

Puerto de Miami-Dade Dante B. Fascell ... 41

Puerto Marítimo ... 41

### R

Reglas de Conducir y de Tráfico ... 8

Reglas de Conducir y Tráfico ... 8

Renovación de Licencia de Conducir ... 9

Royal Caribbean International ... 43

### S

Servicios de Jitney ... 24

Servicios de Limosina ... 36

Servicios de Transporte (STS) ... 20

Sistema EASY Card ...13

South Florida Commuter Services ... 28, 46

South Florida Vanpool Program (SFVP)... 27

SunGuide ... 7  
SunPass ... 5  
SuperShuttle Miami ... 35

## T

Taxis ... 34, 35  
Trayectos sin Pavimento... 32  
Tri-Rail ... 17, 19, 23  
Turnpike ... 2

## V

Visitantes ... 9